

جایگاه اقناع و تخیل در ریاست

از دیدگاه فارابی

نادیا مفتونی، استادیار گروه فلسفه و کلام اسلامی، دانشکده الهیات دانشگاه تهران

*فتانه توان‌پناه، دانشجوی کارشناسی ارشد فلسفه و کلام اسلامی دانشگاه تهران

طرح مسئله

فارابی برای رئیس مدینه فاضله ویژگیهایی را بر می‌شمرد. از جمله این ویژگیها میتوان به تخیل و اقناع، بعنوان دو شرط ضروری در ریاست مدینه فاضله اشاره کرد. اهمیت این شرایط بقدرتی است که وی شکلگیری و تداوم هرگونه ریاستی را بدون این ویژگیها منتفی میداند.

توجه به اهمیت شروط فوق و این امر که فارابی در ساختار سیاسی جامعه و در سلسله طبقات اجتماع، شعراء و خطباء را در طبقه دوم جامعه جای میدهد، این مسئله را بمیان می‌آورد که تخیل و اقناع در ریاست و رهبری جامعه از چه کارکرد یا کارکردهایی برخوردارند؟ تبیین این مسئله نزد فارابی، اهداف و وظایف ریاست و جایگاه تخیل و اقناع در هر یک را بمیان می‌آورد. آیا میتوان از نقش تخیل و اقناع در تحصیل زیاییها در شهرها یا در فلسفه سیاسی از دیدگاه فارابی سخن گفت؟ در امر قانونگذاری چه

نویسنده مسئول: Email:tavana@ut.ac.ir

تاریخ دریافت: ۹۴/۴/۳ تاریخ تأیید: ۹۴/۹/۷
این مقاله برگرفته از پایان نامه کارشناسی ارشد مؤلف است.

۱. فارابی، فصول متزمعه، ص ۶۶
۲. همان، ص ۶۵؛ مفتونی، «تبیین تکثر شرایع و راهبردهای آن در مدینه فاضله فارابی»، ص ۱۸ – ۱۷.

چکیده

فارابی وظایفی چون تدبیر، تعلیم و تأدیب اهل مدینه، بکارگیری فضایل و اخلاق در شهرها و ملتها و عادت دادن مردم به این امور، قانونگذاری و بسترسازی برای وضع و اجرای قوانین از طریق ایجاد انس به آنها در مردم، و ایجاد امور نظری و دانش سیاسی در جمهور را بر عهده ریاست قرار داده است. او در مفهومسازی خود از همه اصناف ریاست، تخیل و اقناع را بعنوان محصولات دو صنعت شعر و خطابه، شرط لازم و ضروری میداند. تبیین این مطلب را با اشاره به بعد ازماری و رسانه‌یی تخیل و اقناع میتوان آشکار نمود. تخیل و اقناع در دو بعد تصویری و تصدیقی سبب تتمیم غرض رئیس اول و وسیله تحقق وظایف وی هستند، چراکه ضعف ادراکی اکثریت افراد سبب میشود درک آنها جز در سایه تخیل و اقناع مقدور نباشد. بنابرین، رئیس باید با شناخت مؤسسه‌ی خود، راه صحیح مواجهه، تعامل و گفتمان مناسب با آنها را در تمامی سطوح ادراکی در پیش گیرد.

کلیدواژگان

- | | | |
|--------|------------------|-------|
| فارابی | رقابت جامعه | اقناع |
| تخیل | ضعف ادراکی جمهور | |

سیاستمداری دست یافت. این تحقیق با روشی توصیفی – تحلیلی و بررسی همه آثار فارابی تلاش نموده جایگاه تخیل و اقناع را روشن سازد.

برخی محققان صرفاً به تکرار سخنان فارابی و بر شمردن شرایطی که وی برای رئیس مدینه قائل است، اکتفا کرده و تبیینی از ضرورت وجود این امور در ریاست بیان نکرده‌اند. برخی نیز در اینباره به وجه آموزشی اقناع توجه نموده و به نقش آن در سعادت به اختصار اشاره کرده‌اند^۳. اما ذکر چنین اوصافی برای ریاست بینیاز از تحلیل و تبیین نیست. نکته حائز اهمیت اینست که با پاسخ به این مسئله میتوان به تصویر روشنی از رئیس مطلوب نزد فارابی دست یافت.

در غرب چارلز لیندبلام^۴ یکی از چهره‌های برجسته علوم سیاسی آمریکا، روش مواجهه فرمانروایان با مردم را از سه راه اجبار، مبادله و اقناع ممکن میداند. از دیدگاه وی در آستانه قرن بیست و یکم، دو روش اول بتدريج رنگ باخته و اين در حالی است که شرایط برای حضور اقناع در عرصه سیاست بيشتر شده است. گسترش روزافزون انواع رسانه‌های همگانی و حضور فراگیر آنها در عرصه‌های گوناگون زندگی، روش اقناع را به مؤثرترین ابزار در مناسبات سیاسی تبدیل کرده است^۵. در تحقیق حاضر تلاش میشود ضرورت اقناع و تخیل در ریاست روشن شود.

۳. فلاح رفیع، «فلسفه سیاسی افلاطون»، ص ۸۱.

۴. تورانی و همکاران، «رابطه سعادت و سیاست از دیدگاه فارابی»، ص ۱۰۷.

۵. فارابی، *فضول متنزعه*، ص ۴۷.

۶. یوسفی راد، *مفهوم‌شناسی فلسفه سیاسی مشا*، ص ۳۰.

۷. صدرا و پرن، «بررسی تأثیر فلسفه سیاسی افلاطون بر حکمت مدنی فارابی»، ص ۸۵ – ۸۴.

8. Charles Lindblom

۹. متولی، *افکار عمومی و شیوه‌های اقناع*; محمدی لرد و میر محمدی، «اقتصاد سیاسی ثبات»، ص ۱۱.

نقش یا نقشه‌ای را میتوان به اقناع و تخیل اختصاص داد؟ آیا این دو امر نقشی در فرایند اجرایی شدن قوانین بر عهده دارند؟ جزء عقلانی نفس، بتعییر افلاطون^۶، چه ارتباطی باید با تخیل و اقناع داشته باشد که فارابی حتی از معیت رهبری، تخیل و اقناع با یکدیگر سخن میگوید؟ آیا مصدق این معیت را در دنیای امروز در رسانه و سیاست نمیتوان دید که چنان پیوندی با یکدیگر دارند که از تفکیک نمیتوان سخن گفت؟

تحقیق حاضر در تلاش است تصویر و تبیین روشنی از دیدگاه فارابی درباره رابطه تخیل و اقناع با ریاست و بنحو کلی با سیاست ارائه نماید. همچنین نقش مخاطب و جایگاه آن در اهمیت دو شرط تخیل و اقناع در ریاست، بتبع مباحث فوق مورد بررسی قرار میگیرد، چراکه از دیدگاه فارابی سیاست، فعل و تدبیر رئیس مدینه^۷ و بمعنی تدبیراندیشی است و میتوان آن را برنامه خواص برای عوام در جهت دستگیری از آنها تفسیر نمود^۸: قلمرو چنین تدبیری میتواند سه سطح تدبیر نفس، تدبیر منزل و تدبیر مدن باشد^۹.

فارابی بخش زیادی از آراء و آثار خود را بتفصیل به بحث از سیاست و نقش آن در ایجاد مدینه فاضله اختصاص داده است. دیدگاه وی مبنی بر ضرورت وجود تخیل و اقناع در امر سیاست، اهمیت پرداختن به این مسئله نزد وی را دو چندان میکند. نظر به اینکه در جهان کنونی انفصالی میان رسانه و سیاست نمیتوان یافت، اگر بتوان تصویر فارابی از اقناع و تخیل را در تطابق و همسانی با رسانه دانست، میتوان گستره سخن را از مسئله تحقیق فراتر برد و تبیینی از ضرورت وجود رسانه و تخیل و اقناع در امر سیاست و حکمرانی ارائه نمود و شاید بتوان با آسیب‌شناسی این مسئله به راهکارهایی عملی در امر سیاست و

حکومت مطلوب نزد فارابی

فارابی مدینه تامه را مدینه‌بی میداند که سیاست بر آن حاکم باشد^۱، و بتبع جایگاه ویژه‌بی را به ریاست اختصاص میدهد. اهمیت حکومت و سیاست در نظر فارابی تا بدانجاست که همه صناعات و دانشها را خادم ریاست تلقی میکند. به اعتقاد اوی رئیس میتواند همه صناعات را در راستای اغراض خود و در برپایی مدینه فاضله بکار گرفته و از آنها استفاده کند^۲. از این جهت است که محور اصلی شهرآرمانی وی حاکمیت حقیقی بوده^۳ و بر مبنای چنین دیدگاهی انواع حاکمیتها، انواع سیاست‌ها را شکل میدهند^۴.

حاکم حقیقی^۵ از دیدگاه وی به حاکمیت اطلاق میشود که در ارتباط با عنصر «وحی» باشد؛ بعبارت دیگر، وحیانی بودن ریاست سبب حقیقی تلقی کردن آن از دیدگاه فارابی است. در چنین دیدگاهی عدم وحی، حقیقی بودن ریاست را از میان بر میدارد اما این عدم، عدم زمانی یا نبود شخصی که به وی وحی میشود بلکه استفاده از دانش نبی و استنباط احکام از آموزه‌هایی که خاستگاه وحیانی دارند، ریاست رؤسایی که در غیاب شخص نبی بنحو اجمع و ... شکل میگیرند را منتبه به حقیقی بودن مینماید. در نتیجه، از تبعات چنین سخنی میتوان استنباط نمود که حاکمیت حقیقی پس از اینها و امامان بر عهده اقسام دیگر ریاست، از جمله رؤسای جامعه و اخیار، رئیس سنی و رؤسای سنی است که اساس حاکمیت خود را آموزه‌های وحیانی قرار داده و مسائل مستحدثه را بر مبنای آن پاسخ میگویند^۶.

نظر به این مباحث، توجه به ماهیت، خصایص و اهداف حاکم و حاکمیت در نظر فارابی جایگاه ویژه‌بی می‌یابد. او ریاست و حاکمیت را به دو چیز میداند، یکی آنکه فرد از حیث سرشت و طبیعت،

■ ضرورت وجود دو شرط اقناع و تخیل

در ریاست در پرتو مخاطب‌شناسی فارابی قابل تبیین است. اقتضای مخاطب‌شناسی وی بکارگیری دو صنعت خطابه و شعر و ارزش نهادن به تخیل و اقناع است. او محور همت رئیس را اصلاح مرئوسيین میداند، بگونه‌بی که میتوان ریاست را در اندیشه‌وی از مقولات مضاف اعتبار نمود.

مستعد ریاست باشد، دوم آنکه شخص واجد تخصص، ملکه و هیئت ارادی ریاست گردد^۷. فارابی در «المله» از لزوم فلسفه ورزی برای ریاست سخن میگوید.

صنعت پادشاهی و ریاست جز با فلسفه نظری کامل نمیشود و فعل او جز با معرفت کلیات این صنعت، تام نمیشود. فعل رئیس اول وقتی کامل میشود که فلسفه نظری و تعقل که قوه حاصل از تجربه است برای شخص حاصل شود.^۸

همچنین در تحصیل سعادت معتقد است بین فیلسوف علی الاطلاق و رئیس اول فرقی نیست^۹. از دیدگاه فارابی سه مفهوم فیلسوف کامل، رئیس اول و

۱۰. فارابی، تلخیص نواییس افلاطون، ص ۵۵.

۱۱. همو، آراء اهل المدینه الفاضله و مضاداته، ص ۱۱۹.

۱۲. ناظر زاده کرمانی، فلسفه سیاسی فارابی، ص ۸۰.

۱۳. همان، ص ۱۵۳.

۱۴. بنوعی میتوان ملاک حاکمیت حقیقی و وجه تمیز حاکمیت حقیقی از حاکمیت غیر حقیقی را در نشئت گرفتن دانش نظری و ایدئولوژیها از وحی دانست.

۱۵. مفتونی و بهار لویی، «ولایت فقیه در نظام فلسفی فارابی»، ص ۶۰-۶۱.

۱۶. فارابی، الاعمال الفلسفیه، ص ۱۶۴.

۱۷. همو، الملة و نصوص اخرى، ص ۶۰.

۱۸. همو، تحصیل السعاده، ص ۱۸۱.

در تفسیر دوم میتوان از یقین بحسب ادراکات مختلف و در نسبت با اشخاص سخن گفت؛ به این صورت که شخص با یک گزاره اقناعی به سطحی از ادراک میرسد که توان آوردن عناد را برای آن ندارد. اقناع در چنین شخصی معادل با یقین تلقی میشود.

فارابی در رویکرد عملیاتی خود خواهان آن است که یقین متناسب با سطوح ادراکی تنزل داده شود. بنابرین، تن دادن به یقین تنزیل شده نوعی تدبیر بحساب می‌آید که فارابی آن را بعنوان برنامه‌بیان عملیاتی در تمامی زمینه‌ها، از جمله سیاستمداری معرفی میکند. از دیدگاه وی تعالیم فیلسفه راستین، رئیس اول و نبی –که از حقیقت و یقین ناشی میشود– در همین ساختار و الگو میتواند برای سطوح ضعیفتر ادراکی طراحی و عملیاتی گردد. از این جهت وی معتقد است از مهمترین وظایف انسان کامل که واجد مصاديقی چون رئیس اول، فیلسوف و نبی است، اینست که معارفی را که با بصیرت یقینی به آن دست یافته، با استفاده از روش‌های اقناعی و تخیلی برای مردم بازنمایی کند^{۱۹}. طبق این تحلیل، نمیتوان از تقابلی میان اقناع و یقین سخن گفت^{۲۰}. رؤسای دیگر نیز که باید سیاست رئیس اول را ادامه دهند، در روی

۱۹. همان، ص ۱۸۹—۱۸۳؛ همو، آراء اهلالمدينة الفاضله، ص ۱۲۱—۲۰؛ همو، المله، ص ۴۴؛ مفتونی، «وجه شیعی فلسفه فارابی»، ص ۱۱۸.

۲۰. فارابی، *فصلوں منتزعہ*، ص ۴۷.

۲۱. همو، آراء اهلالمدينة الفاضله، ص ۱۴۳.

۲۲. همو، المله، ص ۶۰.

۲۳. همو، *العروف*، ص ۲۰۹—۲۱۰؛ همو، *المنطقیات*، ج ۱، ص ۳۵۳.

۲۴. همو، *المنطقیات*، ج ۱، ص ۲۶۷—۲۶۶؛ همان، ج ۳، ص ۳۱۶، ۲۹۷ و ۳۴۲؛ همو، آراء اهلالمدينة الفاضله، ص ۱۴۴.

۲۵. همو، آراء اهلالمدينة الفاضله و مضادتها، ص ۱۴۳؛ همو، تلخیص نوامیس افلاطون، ص ۱۷۶.

۲۶. همو، *المنطقیات*، ج ۱، ص ۴۶۵—۴۶۴.

نبی، تساوی مصداقی دارند^{۲۱}، یعنی میتوان اتحاد این سه مفهوم را در مقام تعریف و در مقام تحقق یافت. در نتیجه، تساوی فیلسف، رئیس اول و نبی هم به حمل شایع و هم به حمل اولی صادق است.

جایگاه اقناع و تخیل در ایجاد فضایل اخلاقی

فارابی غرض و غایت ریاست را در توجه به مادون و به سعادت رساندن اهل مدینه قرار میدهد^{۲۲}. رئیس اول انسانی کامل و حکیمی خردمند است^{۲۳} که از جمله وظایف وی میتوان به تعلیم و تأدیب اهل مدینه، بکارگیری فضایل و اخلاق در شهرها و ملتها، مأتوس ساختن مردم با آن و به سعادت رساندن افراد اشاره کرد^{۲۴}. فارابی وظيفة حاکم مدینه را در بعد اخلاقی، با بکارگیری دو روش تخیل و اقناع، ممکن و تام میداند.

اقناع از دیدگاه وی تصدیقی است که برای آن بتناسب بعد و اختلافی که از یقین دارد، میتوان درجاتی متصور شد. با توجه به اینکه سطوح پایینتر ادراکی به مواضع عناد کمتر و ساده‌تری واقف بوده^{۲۵} و میزان کمتری از جزمیت، دلیل و علت آوری برای تصدیق کردن آنها کافی است، در نتیجه میتوان پذیرفت که اقناع در آنها قائم مقام یقین است. ارائه تفسیری کوتاه از این مسئله به شفافیت آن کمک میکند: در اندیشه فارابی اگر یقین صد باشد و اعداد پایینتر از آن تصدیقات اقناعی نسبت به صد باشند اقناعی بودن به این معنا که برای آن میتوان میزانی از عناد یافت و این عناد را فاصله با صد بتوان نامید. برای کسی که ظرفیتی بیش از هفتاد ندارد، هفتاد نهایت آن، یعنی جزمیت و یقین است، زیرا شخص توان آوردن عناد برای آن را ندارد^{۲۶}. بعبارت دیگر عدم عنادپذیری یقین را میتوان از جهت نفس الامر یا از جهت حالت ادراکی انسان تفسیر نمود.

آوردن به این دو ابزار مستشنا نیستند.

تخیل از دیدگاه فارابی نیز آنست که حقیقت واحد و ثابتی در مثالات و محاکیات فراوانی به نمایش درآید و این امر واحد، از جهات متعدد ارزشی، زیبایی‌شناسی و... تکثیر و سپس نمایش داده می‌شود، بگونه‌یی که شیء فاضلتر، گرامیتر، فاخرتر، لذیذتر، زینت بخشنده و بطور کلی فراتر یا فروتر از آنچه که هست، نشان داده شود.^{۲۷}

فارابی معتقد است وظيفة رئیس مدینه و هر کسی که مسئولیتی در مدینه بعهده دارد، ایجاد فضایل نظری، اخلاقی و عملی در شهرهاست.^{۲۸} او دو روش را برای ایجاد اخلاق در مدینه بیان و بررسی می‌کند که روش اول را میتوان روش تخیل نامید. وی با بیان اینکه اکثریت دنباله‌رو تخیلات خود هستند و حتی با وجود علم مضاد با تخیلاتشان همچنان رفتار مناسب با معرفت تخیلی و تخیلات خود را در پیش میگیرند.^{۲۹} بگونه‌یی به روش‌های رئیس در ایجاد فضایل اشاره می‌کند. توجه فارابی به شعر و مؤلفه‌های آن، همچون تخیل و فراتر یا فروتر جلوه دادن امور، میتواند قرینه‌یی بر توجه وی به بعد رسانه‌یی شعر و تخیل در این امر شمرده شود.

روش دوم نقش بستن اخلاق در جامعه و در میان مردم، عادت دادن آنها به انجام افعال فضیلت‌آمیز است. فارابی فضیلت صناعت پادشاهی را که میتوان آن را به اخلاق ریاست تحويل داد و اخلاق سیاسی را از آن استنباط نمود، در جهت استعمال فضایل و افعال و عادت دادن مردم به آنها میداند. عادت کردن به انجام افعال به دو طریق است: سخنان اقناعی و انفعالی و طریق زور، جبر و اکراه. روش اکراه برای متمندین و معتاصلین از اهل شهرها و کشورها استعمال می‌شود. در تأثیب جمهور نیز هر دو روش کارآمد

است. رهبر و پادشاه بعنوان مدبر جامعه، بمانند قلب، واسطه رسیدن فضیلت به سرتاسر مدینه بواسطه اقناع و تخیل است و از این طریق شریعت را به جمهور انتقال میدهد.^{۳۰}

برخی دیدگاه فارابی در سیاست را بگونه‌یی تفسیر نموده‌اند که گویی او غلبه را با هر وسیله‌یی دشمن کرامت انسانی و چاره‌یی ناکارساز برای «مدنیت» به مفهومی که او تعریف می‌کند، میداند.^{۳۱} حال آنکه بتصویر فارابی اگر راه اقناع در مردم اثر نکرد، باید بطريق اکراه و جبر روی آورد.^{۳۲} این امر با مبانی وی نیز سازگار است چراکه سعادت فرد از سعادت جامعه متأثر است. پس در این دیدگاه، جامعه بعنوان بستری برای تعالی فرد اهمیت می‌یابد و بنابرین افراد سرکش، متمندین و نوابت (انگلها و علفهای هرز^{۳۳}) را میتوان از راه غلبه و جبر به اهداف و اغراض جامعه متمایل ساخت.

مثالاً فارابی در بحث از نوابت می‌گوید: نوابت کسانی هستند که اهل حیرت و دودلی در همه چیزند، بسیاری از آنها جهل و سرگشتنگی خود را در می‌یابند و متالم و غمگین می‌شوند. آنها راهی برای از بین بردن حیرت از نفس خود نمی‌یابند، در نتیجه بناچار برای آسوده شدن از اندوه و رنج خود، به هدفهای جاهلیت روی می‌آورند و با سرگرم شدن به امور خیالی و خوشیهای مادی، ناهمواریها و رنج و اندوه را از خود

۲۷. همو، احصاء العلوم، ص۲.

۲۸. همو، تحصیل السعاده، ص۱۶۸ و ۱۷۴ – ۱۷۳؛ مفتونی، خلاقيت خيال از دیدگاه فارابي و سهروردی، ص۱۴.

۲۹. فارابي، منطقيات، ج۱، ص۵۰۳ – ۵۰۲.

۳۰. همو، احصاء العلوم، ص۱۴.

۳۱. ناظر زاده کرمانی، فلسفه سیاسی فارابی، ص۱۵۱.

۳۲. فارابي، تحصیل السعاده، ص۱۶۸.

۳۳. همو، السياسة المدنية، ص۳۱۳؛ ماجد، «نظرية سياسی فارابي»، ص۲۲.

آوردن به تخیل میداند. او با این بیان که کمال بسیاری از امور جز با وضع قانون ممکن نیست، از ضرورت وجود قانون در سیاست سخن میگوید.^{۳۹} وی قانون را طریق، مادر و معدن خیرات معرفی میکند^{۴۰} و معتقد است افراد اهل مدینه که خود صاحب قدرت تمیز و تشخیص نیستند، باید حق را از واضعن قوانین و کسانی که در طریقت آنها هستند و همچنین از اخیار و صالحین پذیرند.^{۴۱}

فارابی در این بعد به دو ابزار اقناع و تخیل توجه دارد. نقش تخیل در ابعاد مختلف قانونگذاری بتصریح وی میرسد اما جایگاه اقناع در این بعد بنحو استنباطی و برگرفته از آموزه‌های وی، همچون نقش معرفتی اقناع و مباحثی است که ذیل عنوان جایگاه اقناع در اخلاقی‌سازی جامعه مطرح گردید. در نتیجه، در مواردی که نیاز به اقناع جمهور نسبت به یک قانون مطرح است میتوان همان نقشی را به وی اختصاص داد که در مبحث اخلاق بیان گردید.

بستریازی برای وضع قوانین

فارابی امر قانونگذاری را به شناخت مخاطب مشروط می‌سازد. به اعتقاد وی، بر قانونگذار واجب است با التفات به سطح درک جمهور و توجه به این نکته که برای هر طبیعتی فعلی وجود دارد که موافق با آن

^{۳۴}. فارابی، آراء اهلالمدینة الفاضله، ص ۱۴۷ – ۱۴۳.

^{۳۵}. همو، تحصیل السعاده، ص ۱۶۸.

^{۳۶}. همان، ص ۱۶۹ – ۱۶۷ و ۱۷۲ – ۱۷۱.

^{۳۷}. همو، آراء اهلالمدینة الفاضله، ص ۱۲۱؛ همو، تحصیل السعاده، ص ۱۹۰؛ فلاطوری، «فارابی و تبادل فرهنگها»، ص ۶۹.

^{۳۸}. فارابی، العروف، ص ۱۵۲؛ مفتونی، خلاقیت خیال از دیدگاه فارابی و سهروردی، ص ۱۴۶.

^{۳۹}. فارابی، تلخیص نوامیس افلاطون، ص ۳۹.

^{۴۰}. همان، ص ۵۴.

^{۴۱}. همان، ص ۴۴.

دور میسازند و همه آرمانهای جاهلیت را وسیله آرامش خود میدانند. بسیاری از افرادی که خواهان برونو رفت از این حیرت و سرگشتنگیند، چه بسا میپندازند که خواسته‌ها و آرمانهای حقیقی، همانهایی هستند که آنان برگزیده‌اند و سعادت و نیکبختی همان بر گزیده‌های آنان است. در نتیجه، بر رئیس و فرمانروای مدینه فاضله واجب است درباره گروههای فوق بررسی و تفحص کند، چراکه در صورت بیتوجهی به این اندیشه‌ها هرگز جامعه‌یی کمال محور شکل نخواهد گرفت. باید هر گروهی را به آنچه که شایسته است، درمان کرد. درمان رئیس میتواند به بیرون راندن آنها از آرمان شهر منتهی شود.^{۴۲}

آنچه در باب جایگاه خطابه حائز اهمیت است اینست که اقناع مرحله قبل از جبر تلقی میشود، یعنی میتواند نقش فراوانی در مانع شدن از جبر را در دستگاه سیاسی فارابی داشته باشد^{۴۳}؛ به این صورت که رئیس جامعه بوسیله طرق اقناعی و سخنان انفعالی و خلائقی که شهروندان در برابر آن خشوع و فروتنی دارند، عزم‌هایشان را بسوی انجام افعال مناسب با سعادت و امور معقول برمی‌انگیزد.^{۴۴}

جایگاه اقناع و تخیل در قانونگذاری

یکی از شئون حکومت، قانونگذاری است.^{۴۵} فارابی قانونگذاری را صناعتی میداند که در آن قانونگذار افعال اجتماعی که در رسیدن به سعادت سودمند هستند را یک به یک از معقولات نظری استنباط میکند و بخوبی در خیال مردم می‌افکند و با روش‌های تخیلی و از راه مثالات و محاکیات آن امور را به آنها تعلیم میدهد.^{۴۶} فارابی رئیس را بعنوان قانونگذار از سه جهت: بستریازی برای وضع قوانین، آگاهی بخشیدن به عوام و اجرایی شدن قانون، ناچار از روی

فاضله، دو طریق سقراط و ثراسوماخص^۶ را نام میبرد. روش ثراسوماخص برای تعلیم احداث و جمهو از روش سقراط کارآمدتر است. روش سقراط قدرت بحث و فحص علمی است. فیلسفه، پادشاه و قانونگذار باید قدرت استعمال هر دو روش را داشته باشد؛ روش سقراط را برای خواص بکار برد و طریق ثراسوماخص را برای عوام^۷. تفکیکی که فارابی در روش‌های آموزشی و یادگیری ایجاد میکند را بطور خاص، در روند آگاهی بخشیدن به قوانین نیز میتوان لحاظ نمود، زیرا تخیل و اقناع، معرفتهای جایگزینی برای تصور ذات و حقیقت امور و یقین به آنها هستند و در جایی که بعلت ضعف و عجز مدرک، یقین و تصور ذات ممکن نباشد، به این دو نوع معرفت روی می‌آوریم. در این تفکیک نیز میتوان میان معرفت حقیقی قوانین و معرفت تخیلی به آنها تمایز قائل شد و هر کدام از این دو معرفت را به مخاطب خاص خود، انتقال و اختصاص داد^۸. تخیل در این بعد، از جهت ابزار ترویجی و تبلیغی بودن نیز مطرح و حائز اهمیت است و از این جهت با رسانه همپوشانی پیدا میکند.

اجرای قانون

فارابی اعمال قانون را از مهمترین امور سیاست^۹. همان، ص ۴۲.

^{۱۰}. همو، فلسفه افلاطون و اجزاء‌ها و مراتب اجزاء‌ها من اولها إلى آخرها، ص ۲۵.

^{۱۱}. همو، تلخیص نوامیس افلاطون، ص ۴۷.

^{۱۲}. همان، ص ۴۶.

^{۱۳}. همو، ژراسوماخص از بزرگترین معلم‌های خطابه است. نشر او نزدیک به شعرو در قدرت ابداع افکار و ابداع تعبیر متایز بود. افلاطون در رساله فیدرس او را در رأس معلم‌های خطابه قرار میدهد و ارسطو مکرر در کتاب ریطوریقا از او نام میبرد (رک: محمد سلیم سالم در یادداشت منطق شفاء، ص ۱۳).

^{۱۴}. فارابی، فلسفه افلاطون و اجزاء‌ها، ص ۲۶ – ۲۵.

^{۱۵}. همو، منطقیات، ج ۱، ص ۱۵۴.

طبیعت است، به وضع قوانین متناسب بپردازد و هر قانون را بگونه‌یی وضع نماید که در ناسازگاری با طبع افراد نباشد، تا امور تضییع نشوند، چراکه هر چیزی اگر در موضع خود بکار گرفته نشود، ضایع میشود^{۱۶}. توضیح اینکه: در انسان ویژگیهای طبیعی وجود دارند که علل و اسباب اخلاق و افعال او هستند. سزاوار است قانونگذار به ویژگیها توجه کند و در قانونی که وضع میکند، آنها را بگنجاند. رسالت قانونگذار باید قوام بخشیدن به این خصایل قوام و استواری یابند، اخلاق و افعال نیز قانونی استوار می‌یابند. فارابی ملاک خصایل طبیعی و امehات آن را لذت و الم میداند که فضایل و رذایل بواسطه آنها حاصل میشوند؛ شروع اخلاقیات از لذت است و اگر قانونگذار مثلاً به اجتناب از لذات حکم دهد، قانون استقامت پیدا نمیکند، چون طبع میل به لذت دارد^{۱۷}. به نظر فارابی تعامل و گفتگوی صاحب قانون بر هر طایفه‌یی از مردم سزاوار است آنگونه باشد که به افهام و عقول آنها نزدیکتر است. همچنین باید تفهمیم این امور برای آنها بقدر طاقت و توانشان باشد، چون گاهی فهم چیزی بر مردم سخت است یا از عمل به آن عاجزند و این سختی داعی و انگیزه‌یی است به اینکه قانون را نپذیرند^{۱۸}.

فارابی میگوید: صاحب قانون حاذق و ماهر قانونگذاری است که قانون مهیج وضع میکند و با این کار، جمهور را به خیر و سعادت سوق دهد^{۱۹}. تخیل میتواند به این جذابت و هیجان در قانون مدد رساند و میتواند با تصویری که از قانون القاء میکند، مخاطب را به آن سوق داده یا به کناره‌گیری از آن برانگیزد.

معرفت مثالی به قوانین

فارابی در تعلیم و تأدب در راستای شکلگیری مدینه

سیاسی، معرفت حاصل شود. چنین معرفتی یا از طریق برهان حاصل میشود یا از طریق تخیل و محاکات. طریق تخیل طریق عامه‌یی است که از روی فطرت قدرت بر تعلق ندارند و طریق اول مختص خواص و حکما است^{۵۷}. بنابرین، برای معرفت به اموری که بوسیله آنها خیرهای ارادی حاصل میشود، لازم است هنرمندان، بویژه شاعران، فعالیت کنند و بوسیله تخیل امور، راهی به معرفت به آنها بگشایند. اهل مدینه (شهروندان) از حیث شناخت مبادی خیر مراتبی دارند؛ حکما این امور را از راه برهان و بصیرت نفس میشناسند، کسانی که در امور خود پیرو حکما هستند نیز همانند حکما خود حقیقت اشیا را بدون واسطه و بتبعیت از حکما و تصدیق و اعتماد به آنها در می‌یابند اما سایر مردم این امور را بوسیله مثالهایی که حکایتگر و محاکی از آنها هستند، میشناسند. گروه اخیر نیز همه در یک سطح و رتبه نیستند بلکه بعضی توسط مثالات نزدیکتر و بعضی بواسطه مثالهای دورتر بشناخت این امور میرسند. این تشکیک در مثالات فقط در میان اشخاص نیست بلکه در بین قبایل، طوایف و ملل نیز وجود دارد. نوع مثال را استعداد شخص یا قبیله تعیین میکند و مبادی نیز نزد هر امت و ملتی بر اساس مثالهایی که نزد آنها شناخته شده‌تر و مأتوستر است،

۴۹. همان، ص ۶۷.

۵۰. همو، تلخیص نوامیس افلاطون، ص ۴۱.

۵۱. همو، فصول متنزعه، ص ۶۳–۶۵؛ همو، تحصیل السعاده، ص ۱۶۸–۱۶۴؛ احمدی سعدی، «جایگاه شعر در منطق»، ص ۵۱.

۵۲. فارابی، احصاء العلوم، ص ۴۳–۴۲.

۵۳. همو، تلخیص نوامیس افلاطون، ص ۵۰.

۵۴. همان، ص ۸۰.

۵۵. همو، السياسة المدنية، ص ۹.

۵۶. همو، فصول متنزعه، ص ۶۵.

۵۷. همو، السياسة المدنية، ص ۱۰.

راه حل فارابی در بعد اجرای قوانین و بتبعیر وی انشای قانون^{۵۸}، تمکین قانون در نفس و درونی کردن آن، زینت بخشیدن به قانون و ذکر محسان و توابع آن است^{۵۹} و این مهم بوسیله تخیل و اقناع عملی میگردد.

جایگاه هنرمندان و فرهنگیان در ساختار سیاسی جامعه

اهل مدینه فاضله بر حسب استعدادهای فطريشان به طبقات و مراتبی تقسیم میشوند و بحسب آدابی که اكتساب کرده‌اند و از جهت رابطه خادمی و مخدومی، برخی بالاتر از دیگران و بتبع آن رئیس و برخی مرئوسند. رئیس هر انسانی را در مرتبه‌یی که شایستگی آن را دارد، قرار میدهد. این مراتب بحسب نزدیکی و دوری که با رئیس اول دارند، به شریف و غیر شریف تقسیم میشوند^{۶۰}. در این تقسیم‌بندی، شاعران و بطور کلی هنرمندان و فرهنگیان در طبقه دوم قرار میگیرند^{۶۱}.

جامعه وقتی به سعادت و معناداری نزدیک میشود که خیرهای طبیعی ارادی برای آنها حاصل شود و این خیرها زمانی حاصل میشود که به مبادی وجودات، مراتب موجودات و سعادت و رئیس اول و افعال نیکی که منتج و منتهی به سعادت میشوند و بطور کلی دانش

محاکات میشود.^{۵۸} هنرمند با شناخت کاملی از این امور فعالیت خود را آغاز میکند. بهمین دلیل فارابی حضور هنرمندان در طبقه حاکمان یا بتعیری «کادر ریاست» را لازم میشمارد.

صنف چهارم هنگامی است که شرایط و ویژگیهای ملک سنی در یک شخص جمع نباشد بلکه در گروهی یافت شود که آنها جانشین رئیس سنی میشوند و رئاسی سنی نامیده میشوند.^{۵۹}

آنچه در همه اصناف ریاست از ضرورت وجود آن سخن میرود، «اقناع و تخیل قوی» است که بگونه‌یی از ریاست جدایی ناپذیر و تفکیک نشدنیند. فارابی این دو شرط را در آراء اهل مدینه فاضله نیز مطرح کرده و دوازده شرط برای رئیس اول بر میشمارد که رئیس بلحاظ فطری آنها را داراست. از این شرایط میتوان ضرورت اقناع و تخیل در ریاست را استنباط نمود. در تبیین ضرورت وجود دو شرط تخیل و اقناع در همه اصناف ریاست که میتوان قوام ریاست را به آن دو دانست، مخاطب‌شناسی فارابی بعنوان جزء لا ینفك و متعلق اندیشه‌های وی حائز اهمیت است. با توجه به اینکه او در تلخیص نوامیس افلاطون، محور همت رئیس را اصلاح مرئوسین میداند^{۶۰}، شناخت مخاطب یعنی مرئوس از جایگاه ویژه‌یی برخوردار میشود. فارابی با این گفتار نوعی اضافه به غیر را در ریاست لحاظ میکند، بگونه‌یی که میتوان ریاست و سیاست را از مقولات مضاف اعتبار نمود. فارابی با بیان اینکه رؤسا مانند افضل و صاحبان تجربه‌اند و مرئوسین مثل کودکان و جوانان جاہل، نوعی رسالت سیاسی برای کاملترین انسان و فیلسوف برقرار میسازد و معتقد است رؤسا و پادشاهان باید صاحب ادب و کامل باشند، در غیر این صورت، امر خود و رعایای خود را فاسد میکنند. ناچار باید اهل مدینه واجد رئیسی باشند که ادیب و با تدبیر باشد تا امورشان را به بهترین نحو سامان بخشد.^{۶۱}

.۵۸. همو، آراء اهل مدینه الفاضله، ص ۱۴۴ – ۱۴۳.

.۵۹. همو، فصول متزمعه، ص ۶۷ – ۶۶.

.۶۰. همو، تلخیص نوامیس افلاطون، ص ۵۹.

.۶۱. همان، ص ۵۵.

تخیل و اقناع، لازمه ریاست

فارابی در فصول متزمعه رؤسا و تدبیرکنندگان مدینه فاضله را چهار صنف میداند. صنف اول، رئیس اول است که شش شرط باید در او موجود باشد: حکمت، تعقل تام، خوب اقناع کردن، خوب تخیل نمودن و قدرت جسمی و جهادی بدنش. کسی که همه این شرایط در او جمع باشد، مقتدی و پیشوراست و سیره، افعال و سخنان و وصیت او پذیرفته میشود.

صنف دوم هنگامی است که همه شروط فوق در یک شخص محقق نباشد و چند نفر در کنار یکدیگر این شرایط را داشته باشند. در این صورت همه این افراد با یکدیگر، قائم مقام پادشاه و رئیس اول میشوند، یعنی بشکل خاصه مركبه رئیسند. این قسم، ریاست رؤسای اخیار (برگزیدگان) و صاحبان فضل نامیده میشود.

صنف سوم ریاست، هنگامی است که شرایط برای شکلگیری ریاست از نوع دوم نیز فراهم نباشد، یعنی نتوان افرادی را یافت که شش شرط فوق در آنها جمع باشد. در آن صورت کسی ریاست مدینه را بر عهده میگیرد که عارف به شرایع و سنن متقدمه‌یی باشد که ائمه اول آورده‌اند و بوسیله‌این شرایع، قدرت تمیز و استنباط درست را داشته باشد تا بتواند نسبت به احوال و شرایطی که سنن رؤسای اولیه در آن راه باید استعمال و اجرایشود، آگاه و واقف باشد و این استنباط‌هارا در شرایط نوظهور و مسائل محدث بکار بندد. این شخص باید قدرت اقناع و تخیل قوی داشته باشد و بهمراه آن، قدرت جهاد نیز داشته باشد که ملک و رئیس سنی نامیده میشود.

مطلق دانست و در همه موارد این برتری را تعمیم داد، چراکه اگر معیار برتری را در منفعت بدانیم، در مواردی که با قصور ادراکی وضعیت مدرک مواجه هستیم، برhan جایگاهی ندارد و در آنجا میتوان اقناع را نافعتر از یقین دانست. اهمیتی که فارابی برای اقناع در سیاست قائل است نیز در همین نکته نهفته است؛ بدلیل اینکه ضعف ادراکی جمهور یقین را ز صحنه دور داشته و در نسبت با اکثریت مردم مهجو رسانخته است در نتیجه اقناع میتواند جایگزین مناسبی برای یقین و تخیل جایگزینی برای حد تام و تصور حقیقی اشیاء باشد. زمانی که فیلسوف و رئیس اول تشخیص دهنده ناحیه قابلی دچار ضعف و نقص است، یعنی با مخاطبی مواجهند که از یقین دور است و قدرت درک یقینی را ندارد، با بهره‌گیری از ظن، اقناع و امور مثالی و تخیلی، راه درک را برای مخاطب خود هموار میسازند.

از این جهت فارابی در مواجهه با قصور و ضعف ادراکی جمهور، راه حل مناسب و روش درست مواجهه را در این میبینید که تخیل و اقناع بعنوان دور و شرک کارآمد و اثربخش که اکثریت مخاطبان با آن مأذونند، در خدمت ریاست باشند و توسط رئیس بکار گرفته شوند تا وظيفة سیاسی وی، بعنوان انسان کامل و زمامدار جمهور بدرستی انجام شود. اقتضای مخاطب‌شناسی که فارابی ارائه و عرضه میکند بکار گیری این دو صنعت و ارزش نهادن به تخیل و اقناع است. از این جهت دو صنعت خطابه و شعر در دیدگاه فارابی اعتلا و برتری می‌یابند.

^{۶۲} همو، تحصیل السعاده، ص ۱۷۸ – ۱۸۱؛ همو، المنشقیات، ج ۳، ص ۲۹۴.

^{۶۳} همو، تحصیل السعاده، ص ۱۷۶.

^{۶۴} همان، ص ۱۸۱ – ۱۷۸؛ همو، المنشقیات، ج ۳، ص ۲۹۴.

^{۶۵} همان، ج ۱، ص ۳۲۴ – ۳۲۳.

^{۶۶} همان، ص ۳۰۱؛ واحدی، «نظریه حد از دیدگاه فارابی»، ص ۸۹.

بنظر میرسد اهمیت و توجه فراوان فارابی به مخاطب، علتی است که اساساً او چنین دیدگاهی در مورد سیاست اتخاذ کرده و به احصاء شرایط برای رئیس اول میپردازد. او در بعد آموزشی معتقد است باید به عوام و خواص توجه داشت؛ عامه کسانی هستند که در معلومات نظریشان به آنچه نظر اولیه ایجاب میکند، اکتفا میکنند اما خواص در هیچ چیز از معلومات نظریشان اقتصار نمیکنند و به بررسی آنها میپردازند. حاذق از میان هر صنعتی خاصی نامیده میشود و هر کسی که ریاستی نداشته باشد، عامی نام میگیرد. اخص خواص لازم است رئیس اول باشد و هر کسی که ریاستی دارد و غرضش تعمیم ریاست اول است، تابع اوست. روشهای اقناعی و تخیلی فقط در تعلیم عامه و جمهور شهرها و ملتها بکار میروند و روش براهین یقینی در تعلیم خواص استفاده میشود.^{۶۷}. در بعد سیاسی نیز رئیس باید با ایجاد چنین تفکیکی به تدبیر امور مردم همت گمارد.

فارابی در تحصیل السعاده بیان میکند که فضیلت نظری آنست که معقولات که بواسطه براهین یقینی بدست آمده‌اند، بعینه از طرق اقناعی و سپس مثالات آن بیان شوند.^{۶۸} او در بعد تصدیقی، علم یقینی را کامل‌ترین همه علوم میداند و رئیس و حکیم را دارنده علم و بصیرت یقینی در فضایل نظری و عملی معرفی میکند^{۶۹} و میگوید: در تصدیق سزاوار است که در هر چیزی به یقین تام برسیم، البته روش ایست که در بسیاری از امور امکان یقین و رسیدن به آن نیست، در نتیجه در تصدیق به آنها باید بحد کفاایت یا طاقت توجه شود؛ کفاایت در تصدیق یقین تام است و تصدیق بحسب طاقت، تصدیق مقاраб و نزدیک به یقین است.^{۷۰}

در بعد تصویری نیز درک حقیقت اشیاء آنچنانکه هستند، مورد توجه فارابی بوده است^{۷۱}. نکته حائز اهمیت اینست که برتری برhan بر سایر صنایع را نمیتوان بنحو

به نیکبختی رساندن خود و سایر اهل مدینه است.^{۶۹} از طرفی توقف سعادت بر علم و آگاهی^{۷۰} نیز اهمیت بکارگیری و توجه به این دو امر را بیشتر میکند.

جمع‌بندی و نتیجه‌گیری

۱. یکی از عوامل اصلی شکلگیری مدینه فاضله ریاست حقیقی است. ماهیت ریاست اقتضا میکند رئیس اول واجد دو شرط اقناع و تخیل قوی باشد تا با کمک این دو امر وظایف خود، از جمله تعلیم و تأدب اهل مدینه، بکارگیری فضایل و اخلاق در شهرها و ملتها، مأنوس ساختن مردم با آنها و به سعادت رساندن جمهور را بخوبی انجام دهد.

۲. ضرورت وجود دو شرط اقناع و تخیل در ریاست در پرتو مخاطب‌شناسی فارابی قابل تبیین است. اقتضای مخاطب‌شناسی وی بکارگیری دو صنعت خطابه و شعر و ارزش نهادن به تخیل و اقناع است. او محور همت رئیس را اصلاح مرؤسین میداند، بگونه‌یی که میتوان ریاست را در انديشه‌وی از مقولات مضاف اعتبار نمود. فارابی با بیان اینکه رئسا مانند افضل و صاحبان تجربه‌اند و مرؤسین مثل کودکان و جهال، نوعی رسالت سیاسی برای انسان کامل قاتل است و باید با بهره‌گیری از ظنیات، اقناعات و امور مثالی و تخیلی راه درک عامه را هموار سازد.

۳. فارابی رئیس را بعنوان قانونگذار، از سه جهت: بسترسازی برای وضع قوانین، آگاهی بخشیدن به عوام از طریق ایجاد معرفت مثالی و در بعد اجرایی قوانین، ناچار از روی آوردن به تخیل میداند. او در بعد اجرایی قوانین

۶۷. فارابی، آراء اهل المدینه الفاضله، ص ۱۴۳؛ همو، تحصیل السعاده، ص ۱۸۵ – ۱۸۳.

۶۸. همو، فی السياسه، ص ۲۲.

۶۹. همو، فصول متزعه، ص ۳۴.

۷۰. همو، السياسة المدنية، ص ۱۰.

بهمنین دلیل از شرایط رئیس مدینه برخورداری از نیروی تخیل قوی و قدرت اقناع است. او با تخیل مناسب امور مفارق، مانند ذات مبدأ اول موجودات و ذوات (عقول) و غایت نهایی و ... که خود با تعلق و برهان یقینی به معرفت به آنها دست یافته است و تمثیل آنها به مثالها و محاکیاتی که از مبادی جسمانی اخذ می‌شوند، منجر به شکلگیری شبیه از موضوع در خیال مخاطبان می‌گردد و نوعی معرفت خیالی و اقناعی را در آنها ایجاد می‌کند.^{۷۱} بیان دیگر، حاکم مدینه حقایق و سعادت معقول را از طرق اقناعی و تخیلی به مردم معرفی می‌کند و آنها را بسوی سعادت سوق میدهد.

نیازمندی رئیس به اقناع و تخیل در امر قانونگذاری، سیاستگذاری، ارشاد، تبلیغ و ... نیز این سخاست و رئیس ناچار از پرداختن به جزئیات و مثالات و محاکیات است. فارابی ارشاد و تبلیغ را از اموری میداند که ملاک ممتاز و سرآمد بودن شخص تلقی می‌شوند.^{۷۲} بدلیل اینکه این شخص تعهد دارد که مردم را به سعادت برساند، اخلاق (فضیلت) در سیاست اقتضا می‌کند به فکر ایجاد مدینه فاضله باشد و برای اینکه اشاره و افراد انسانی را به سعادت برساند از ابزارهای مناسب با سطح درک آنها استفاده کند. در نتیجه، رئیس مدینه وظیفه سیاسی خود را با تشکیک و تنزیل در زبان تعلیمی خود بتناسب درک مخاطبان به انجام میرساند و اطلاع‌رسانی و آگاهی بخشیدن به مردم که از شئون حاکم است، با روشی تخیلی و ابزار محاکات امکان‌پذیر می‌شود.

از سخنان فوق میتوان چنین نتیجه گرفت که شعر و خطابه که زادگاه دو امر اقناع و تخیلند، آلت و ابزاری سیاسیند که با کمک آنها، راه برای بسیاری از اغراض و اهداف رئیس هموار شده و افراد به سعادت و کمال غایی خود نزدیک خواهند شد. پادشاه و رئیس در سیاست مدنی، کسی است که هدفش از سیاست و مملکتداری،

به بعد زیبایی شناختی تخیل توجه میکند و انشای قانون را از این راه نافع میداند. تخیل در این بعد از جهت اینکه بمثابة ابزار ترویج و تبلیغ بکار میرود، با رسانه همپوشانی پیدا میکند.

۴. کارکرد سیاسی خیال و تخیل، جایگاه سیاسی هنر و هنرمند را در مدینه فاضله ترسیم میکند، وظیفه هنرمند و بطور خاص شاعر و خطیب در بعد تصوری ابلاغ تخیلی امور و دانش سیاسی و در بعد تصدیقی اقنان امور یقینی برای سهولت فهم مخاطبان است. در این دیدگاه شعر و خطابه ابزاری سیاسی تلقی میشوند که با کمک آنها راه برای بسیاری از اغراض و اهداف رئیس هموار شده و افراد با کمک آن دو، به سعادت و کمال غایی خود نزدیک خواهند شد.

منابع

- ابن سينا، منطق شفاء، تصدیر و مراجعه دکتر ابراهیم مذکور، تحقیق محمد سلیم سالم، قاهره، وزارت المعارف العمومیه، ۱۳۷۳.
- احمدی سعدی، عباس، «جایگاه شعر در منطق»، نامه مفید، ش ۱۱، پاییز ۱۳۷۶.
- تورانی، اعلی و همکاران، «رابطه سعادت و سیاست از دیدگاه فارابی»، آموزه های فلسفه اسلامی، ش ۱۰، بهار و تابستان ۱۳۹۱.
- فارابی، علیرضا و پرن، داود، «بررسی تأثیر فلسفه سیاسی افلاطون بر حکمت مدنی فارابی»، تاریخ فلسفه ش ۸، بهار ۱۳۹۱.
- فارابی، ابونصر، آراء اهل مدینه الفاضله و مضادتها، مقدمه، شرح و تعلیق دکتر علی بولحمن، بیروت، مکتبة الہلال، ۱۹۹۵م.
- تهران، بنیاد فرهنگ ایران، ۱۳۴۸.
- ، الاعمال الفلسفیه و تحصیل السعاده، مقدمه، تحقیق و تعلیق دکتر جعفر آل یاسین، بیروت، دارالمناھل، ۱۴۱۳.
- ، المعرفه، مقدمه، تحقیق و تعلیق محسن مهدی، بیروت، دارالشرق، ۱۹۸۶م.
- ، السياسة المدنية، مقدمه و شرح دکتر علی بولحمن، بیروت، مکتبة الہلال، ۱۹۹۶م.
- ، السياسة المدنية، ترجمة حسن ملکشاھی، تهران، سروش، ۱۳۸۹.
- به بعد زیبایی شناختی تخیل توجه میکند و انشای قانون را از این راه نافع میداند. تخیل در این بعد از جهت اینکه بمثابة ابزار ترویج و تبلیغ بکار میرود، با رسانه همپوشانی پیدا میکند.
- ، الملة و نصوص اخري، حققها و قدم لها و علق عليها محسن مهدی، بیروت، دارالشرق، ۱۹۹۱م.
- ، المنطقیات، تحقيق و مقدمة محمد تقی دانش پژوه، قم، کتابخانه آیت الله مرعشی نجفی، ۱۴۰۸ق.
- ، تلخیص نوامیس افلاطون، در بدوى، عبدالرحمن، افلاطون فی الاسلام، بیروت، دارالاندلس، ۱۴۰۲ق.
- ، فصول متتنوعه، تحقيق، تصحیح و تعلیق دکتر فوزی نجار، تهران، الزهراء، ۱۴۰۵ق.
- ، فلسفه افلاطون و اجزاؤها و مراتب اجزانها من أولها الى آخرها، در بدوى، عبدالرحمن، افلاطون فی الاسلام، بیروت، دارالاندلس، ۱۴۰۲ق.
- ، فی السياسة، در شیخون، لویس، مقالات الفلسفیه لمشاھیر فلاسفه العرب مسلمین و نصاری، قاهره، دار العرب بستانی، ۱۹۸۵م.
- فلاح رفیع، علی، «فلسفه سیاسی افلاطون»، معرفت، ش ۲۲، پاییز ۱۳۷۶.
- فلاطیری، عبدالجود، «فارابی و تبادل فرهنگها»، نامه فرهنگ، ش ۱۴ و ۱۵، تابستان و پاییز ۱۳۷۳.
- ماجد، فخری، «نظریة سیاسی فارابی»، ترجمة محسن حدادی، کتاب ماه فلسفه، ش ۲۸، دی ۱۳۸۸.
- متولی، کاظم، افکار عمومی و شیوه های اقنان، تهران، نشر بهجهت، ۱۳۸۴.
- محمدی لرد، عبدالحمود و میرمحمدی، مهدی، «اقتصاد سیاسی ثبات»، فصلنامه راهبرد اجتماعی فرهنگی، پژوهشکده تحقیقات راهبردی، ش ۹، زمستان ۱۳۹۲.
- مفتونی، نادیا و بهارلویی، چمران، «ولايت فقيه در نظام فلسفی فارابی»، فصلنامه علوم سیاسی دانشگاه باقرالعلوم، ش ۵۵، پاییز ۱۳۹۰.
- مفتونی، نادیا، «تبیین تکثر شرایع و راهبردهای آن در مدینه فاضله فارابی»، حکمت سینوی، ش ۳۸، پاییز و زمستان ۱۳۸۶.
- ، «وجه شیعی فلسفه فارابی»، اندیشه نوین دینی، ش ۳۳، تابستان ۱۳۹۲.
- ، خلاقیت خیال از دیدگاه فارابی و سهور و دی، رساله دکتری براهنمایی دکتر احمد فرامرز قراملکی، دانشکده الهیات دانشگاه تهران، ۱۳۸۵.
- ناظرزاده کرمانی، فرزان، فلسفه سیاسی فارابی، تهران، دانشگاه الزهرا، ۱۳۷۶.
- واحدی، بهجهت، «نظریه حد از دیدگاه فارابی»، خردname صدر، ش ۵۶، تابستان ۱۳۸۸.
- یوسفی راد، مرتضی، مفهوم شناسی فلسفه سیاسی مشا، قم، پژوهشگاه علوم و فرهنگ اسلامی، ۱۳۸۷.